40.4 A member who is in possession of information covered by an application for access or correction shall, failing acquiescence to such request, preserve it during any period of time required to enable the client to pursue the remedies provided under the law.

40.5 A member must promptly follow up on any written request made by a client, whose purpose is to take back a document entrusted to him by the client. A member indicates in the client's record, where applicable, the reasons to support the client's application.".

2. This regulation comes into force the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

3859

Gouvernement du Québec

O.C. 1096-2000, 13 September 2000

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Cartage industry — Montréal

- Amendment

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region

WHEREAS the Government made the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 6);

WHEREAS the contracting parties within the meaning of that decree presented an application to the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour to have one amendment made to that decree;

WHEREAS sections 2, 6.1 and 6.2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to extend a decree at the request of the contracting parties by making, where applicable, the amendments that it deems to be opportune;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 5 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft of the decree to amend the decree attached hereto was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 24 May 2000 and, on that same date, in a Frenchlanguage newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it could be made by the Government after the expiry of a delay of 45 days following that publication;

WHEREAS it is opportune to make that draft regulation with no amendment;

IT IS ORDERED therefore upon the recommendation of the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region, attached hereto be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region^{*}

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

1. The following is substituted for section 12.01 of the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region

"**12.01.** The Decree remains in force until 30 September 2001.".

2. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3860

^{*} The last amendment to the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r. 6) was made under the regulation made by Order in Council 1384-99 dated 8 December 1999 (1999, G.O. 2, 4615). For past amendments, see the "Tableau des modifications et Index sommaire," Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.